

AYEZ LA CERTITUDE D'UNE BOISSON DE QUALITE CONSTANTE

COMMANDEZ

Les produits aristocratiques du

Comptoir Commercial

Vinicole

"EPHÈSE"

Zibib — Brandy — Vermouth — Vins — Liqueurs — Lime Juice — Orange & Lemon Squash.

Alex.: Tél. 87470
Le Caire: Tél. 54881

JOURNAL DU COMMERCE ET DE LA MARINE

Quotidien d'informations économiques et politiques

Adresser toute correspondance P.O.B. 813 Alexandrie

Fondateur: F. KEZKA

ALEXANDRIE: 18, Rue Tewfik. — Tél.: 22192. — B.P. 813.
LE CAIRE: 21, Rue Antikhana (Imm. Groppi). — Tél.: 43596

Rédacteur en Chef: C.D. BENEDEUCCI

Physionomie des marchés

LA PROGRESSIVITE DANS LE TAUX DE L'IMPOT

Texte de la note explicative présentée par S.E. le Ministre des Finances au Conseil des Ministres

Avis Aux Actionnaires de la Bolanachi

M.M. les Actionnaires de la Société Bolanachi sont invités à une réunion qui se tiendra dans les bureaux de Me. M. Mansour 25, Bld. Zaghloul le mercredi 12 Décembre 1945 à 5 h. 30 p.m. pour examiner la nouvelle situation des actionnaires à la suite de la proposition d'abolition de paris fondateurs.

No. 479. (2-1)

OFFRES D'EMPLOI

EST demandé employé connaissant routine travail navigation. Ecrire à: « Navigation » B.P. 813.

ACHAT ET VENTE PAPIER A CIGARETTES MARQUE FABRIQUE «TELEPHONE»

S'adresser: MOHAMED RADWAN CHERIF

12, Rue Gheit El Noubi
Tél.: 41428 - Le Caire.

La tarification des fruits

La commission de tarification d'Alexandrie s'est réunie hier sous la présidence du sous-gouverneur et a approuvé le tarif établi, au Caire, pour les bananes, les oranges et les mandarines.

Le tarif est aussitôt entré en vigueur.

La chance vous sourira toujours en achetant un billet de la Tombola de l'ESCHYLE ARION

Tirage du 16 Décembre 1945 Vous pouvez gagner

L.E. 200 avec un billet de P.T. 5 PROFITEZ-EN!

A. B. C. STORES

Rues Attarine et Eglise Grecque, ALEXANDRIE

invitent Messieurs les Représentants de Fabriques de la zone Sterling à leur soumettre leurs offres pour tous articles rentrant dans le cadre de leur activité.

Après un début assez soutenu, le marché se tassa sur de nombreux dégagements.

Toutefois les Fibres Textiles, la Tractor, la Beida, la Bolanachi, la Kom-Ombo, Urbaines, Sidi Salem, Delta Land, et Anglo-American Nile sont les seules titres en légère hausse.

Clôture calme.

VALEURS

Paris 9 (AFP) La semaine boursière qui a paru saluer d'un accès d'optimisme les travaux parlementaires de la veille, a amené, lundi, un mouvement de reprise de toute la cote, permettant par places d'appréciables proportions.

Ce comportement, qui apparaît maintenant incohérent, tient à une double cause dont le facteur déterminant est l'unique initiateur. D'une part, les opérateurs n'ont pas disposé du temps nécessaire à l'examen et à l'appréciation approfondie du texte de loi. D'autre part, la situation, à cette séance, était la première du mois, faisant que les ordres de revocation n'avaient pas encore été renouvelés, ou très partiellement.

La cote n'opposait donc plus les barages réguliers que constituent des ordres d'achat. Il a suffi alors d'un petit courant de demandes poussant les vedettes pour entraîner le marché vers une hausse dépourvue de bases sérieuses. On s'en est aperçu dès le lendemain où les demandes étaient difficilement servies, où les offres ne rencontraient plus de contrepartie et où une grande faiblesse régna sur notre place sans distinction de catégories de titres.

(Lire la suite en 4ème page)

UN CADEAU TOUJOURS APPRECIÉ

Pour Noël et le Nouvel An Une boîte de Cigares HAVANA

soft: PARTAGAS EL POTOSI BOLIVAR CORONA

Ainsi qu'un grand choix pour les fumeurs "THE SMOKER" 10, Rue Toussoun

Preamble

Le trait caractéristique de la législation financière égyptienne jusqu'en 1939, a été de s'appuyer, dans une large mesure, sur les impôts indirects. En fait d'impôts directs perçus par l'Etat, il n'existait que l'impôt foncier et l'impôt sur la propriété bâtie.

Cet état de choses était dû aux entraves du régime des capitulations au rattachement du régime fiscal de manière à comprendre la fortune mobilière qui a dépassé de beaucoup la fortune foncière. Lorsque les capitulations furent abolies à la suite de la Conférence de Montreux en 1937, l'Egypte s'empessa de parfaire son organisation financière et procéda à la répartition des impôts suivant des données équitables en assujettissant les différentes catégories de fortune à une part juste et raisonnable dans les charges publiques.

Il en est résulté que la Loi No 14 de 1939 assujettit à des impôts cédulaires chacun des revenus des capitaux mobiliers, des bénéfices commerciaux et industriels et du travail. Ces revenus étaient jusqu'alors, affranchis de tout impôt direct et les nouveaux impôts cédulaires — de même que les deux anciennes contributions foncières — se caractérisaient par la proportionnalité, c'est-à-dire que le taux de l'impôt demeure invariable, que le revenu soit faible ou élevé.

Bien que les impôts directs proportionnels soient préférés aux impôts indirects, attendu qu'ils visent, dans une certaine mesure, la capacité d'acquiescer l'impôt, ils sont incapables de réaliser l'équité intégrale. Ainsi le sacrifice ne saurait être égal que si les charges augmentaient en même temps que le revenu.

Si nous considérons deux personnes — dont le revenu de l'un s'élève à L.E. 300 et celui de l'autre à L.E. 1000 — assujettis à un impôt proportionnel au taux de 10 0/0, l'impôt dû sur le premier revenu serait de L.E. 30 et celui dû sur le second de L.E. 100 alors que la personne dont le revenu est de L.E. 300 a plus besoin des L.E. 30 qu'il paye en impôt que la seconde personne au revenu de L.E. 1000, n'a besoin des L.E. 100.

En conséquence, seule la progressivité dans le taux de l'impôt réalise l'équité dans la répartition des charges publiques. Le législateur financier égyptien l'en a bien senti qu'il a introduit ce régime en ce qui concerne l'un des impôts cédulaires — qui est l'impôt foncier sur la propriété non bâtie — par la Loi No 124 de 1944. Toutefois, la nécessité de limiter la progressivité à l'impôt sur le revenu total est incontestable. La base de la progressivité est l'égalité de sacrifice — lequel ne peut être apprécié que d'après les revenus totaux du contribuable — elle ne saurait être appliquée au revenu cédulaire qui ne représente point la capacité réelle du contribuable. Ainsi les conséquences dues aux défauts de la progressivité dans l'impôt cédulaire n'ont pas tardé à se montrer clairement en ce qui concerne la progressivité dans l'impôt foncier ce qui nous a amenés à y renoncer et à choisir une voie rationnelle de progressivité en instituant un impôt sur le revenu total au taux

progressif qui viendra se superposer aux impôts cédulaires actuels. C'est ainsi que notre organisation financière assurera la coordination entre les impôts cédulaires de caractère proportionnel — permettant d'assujettir tout revenu à un impôt approprié, ce qui assure au Trésor la rentrée rapide de revenus — et l'impôt sur le revenu total, qui est essentiellement personnel, aux taux progressifs qui réalisent l'équité de sacrifice parmi tous les contribuables.

L'IMPOT SUR LE REVENU TOTAL.

En quoi il consiste. Aux termes du projet d'impôt, une fois que chaque contribuable des revenus est assujetté à l'impôt qui lui est propre au taux proportionnel constant, (ne variant pas avec le revenu) ce qui est le cas des impôts cédulaires actuels, les revenus seront assujettis, dans leur ensemble, à un nouvel impôt (qui est en l'espèce un impôt se superposant à ces impôts cédulaires). Cet impôt constitue « l'impôt sur le revenu total ».

LES AVANTAGES DE L'IMPOT SUR LE REVENU TOTAL

En plus du fait que l'impôt sur le revenu total a l'avantage d'être un impôt de superposition, il a également l'avantage d'être un impôt essentiellement personnel ne frappant pas des biens ou des revenus déterminés, mais les revenus nets du contribuable. Il prend en considération les circonstances personnelles réelles du contribuable dans une mesure plus complète que les impôts cédulaires.

Parmi les avantages de cet impôt, il y a lieu de signaler que la personne du contribuable n'est pas seule prise en considération, mais le contribuable est pris en tant que partie de sa famille. Ainsi l'impôt est établi sur le chef de famille et s'applique sur la totalité de ses revenus, des revenus de son conjoint et de ses enfants vivant avec lui si le contribuable ne requiert pas d'être imposé indépendamment d'eux.

LES PERSONNES SOUMISES A L'IMPOT

Il résulte du caractère manifestement personnel de l'impôt général sur le revenu total, qu'il s'applique aux personnes physiques et non aux personnes morales, différant en cela de l'impôt sur les bénéfices commerciaux et industriels qui s'applique également aux personnes morales et physiques.

L'impôt n'est applicable aux personnes physiques que si leur lieu de domicile habituel, au premier Janvier de chaque année, est en Egypte. Si la condition du lieu de domicile en Egypte n'est pas remplie, le contribuable ne sera pas assujettit à l'impôt même s'il a en ce pays des propriétés ou des entreprises à revenu.

L'impôt est applicable sur le pied d'égalité aux égyptiens et aux étrangers pour autant que la condition de domicile en Egypte n'est pas remplie. Il n'est pas de différence entre eux sauf quant au procédé d'évaluation du bénéfice, car il n'est plus approprié d'estimer le bénéfice sur la base des apparences extérieures par rapport aux étrangers ou égyptiens pour qui

la majeure partie de leurs intérêts ne se trouve pas en Egypte.

ANNUALITE ET ASSIETTE DE L'IMPOT

L'impôt est applicable à tout domicile en Egypte au 1er Janvier de l'année et aux revenus de l'année précédente. L'impôt est applicable au total global des revenus annuels de tous genres sans distinction d'origine, comprenant également les revenus que reçoit le contribuable de l'étranger.

Le revenu assujettit à l'impôt est le revenu net. On entend ainsi, non pas le revenu calculé sur la base des charges déductibles conformément aux règles édictées dans les impôts cédulaires, mais en ce qui concerne l'assiette de l'impôt sur le revenu total, il est autorisé de déduire, en plus, certaines charges qui affectent le revenu total et dont la déduction n'est pas autorisée par les règles établies dans le calcul de l'impôt sur les revenus cédulaires. En d'autres termes, il s'agit du revenu total réel, soit ce qui subsiste du revenu total réalisé effectivement par le contribuable (y compris le montant des privilèges et profits en capital dont il a joui après déduction des frais qu'il a supportés en vue de réaliser le revenu ou de le conserver).

Il en résulte que si la valeur locative conformément aux livres du cadastre constitue la base d'établissement de l'impôt foncier (qui est un impôt sur le capital), elle ne peut servir de base à l'évaluation du revenu qui en résulte lors du calcul de l'impôt sur le revenu total.

La raison en est que cette valeur locative ne reflète la réalité qu'au moment de l'estimation et demeure fixe dans les livres jusqu'à la réévaluation suivante. Lors du règlement de l'impôt sur le revenu total ce montant servira de base, sauf s'il est contesté par le contribuable ou l'Administration des Impôts auquel cas l'estimation du revenu réel aura lieu par les soins de Commissions d'Estimation composées de trois Membres aux- quels s'adjoindront deux propriétaires choisis par le contribuable. Il en sera de même en ce qui concerne l'impôt sur le revenu de la propriété bâtie.

LA DEDUCTION POUR DES CIRCONSTANCES SPECIALES DU CONTRIBUABLE ET POUR LES CHARGES DE FAMILLE

Après fixation des différents revenus suivant les procédés propres à l'impôt sur le revenu total et après déduction des charges telle qu'elle est autorisée par cet impôt, on parvient au revenu total.

Cependant l'impôt général ne s'applique pas à ce revenu total en entier, car la déduction d'un montant sera autorisée si le contribuable est marié et celle d'autres montants pour chaque enfant à sa charge. Ceci est une conséquence du caractère parfaitement personnel de l'impôt général.

LA LIMITE DE DEGREVEMENT

Après la déduction autorisée pour charges de famille, le revenu total net deviendra assujettit à l'impôt général, mais il importe d'affranchir le revenu total qui n'atteint pas une limite déterminée. Il convient ensuite d'affranchir un montant similaire de tout revenu dépassant cette limite. C'est que l'impôt général vise à faire supporter une charge additionnelle aux gros contribuables à l'exclusion des moyens et des petits. Cette limite a été fixée à L.E. 300. Quant au surplus, il sera assujettit à l'impôt sur

le revenu total à des taux progressant en même temps que le revenu augmente.

LA PROGRESSIVITE DANS LES TRANCHES

Il a été adopté au projet une progressivité par tranche, qui est la plus parfaite forme de progressivité, selon laquelle tout revenu sera reparti en plusieurs fractions appelées tranches et sur chacune de ces tranches consécutives sera appliqué un taux progressif, de sorte qu'il ne sera pas appliqué un même taux à tout le revenu, ceci en vue d'éviter une augmentation de la charge de l'impôt d'une manière qui ne serait pas en rapport avec les variations du montant du revenu.

Il a été tenu compte de la continuité absolue des tranches étant donné qu'elles font parties d'un tout de même que la longueur de ces tranches augmente progressivement, la première tranche commençant à zéro sous réserve d'affranchissement de cette tranche et sans qu'il y ait une dernière limite supérieure à la dernière tranche.

LES TAUX

Tenant compte des plus récentes méthodes de progressivité, le taux a été rendu progressif avec l'augmentation tout en s'arrêtant à un niveau raisonnable (30 0/0 à partir de la 2ème tranche qui commence à L.E. 20.000 de revenu). L'impôt commence à un taux faible (3 0/0 pour la deuxième tranche commençant à L.E. 301 de revenu et finissant à L.E. 400).

(Traduction faite par le Journal du Commerce et de la Marine)

LA MISSION COMMERCIALE BRITANNIQUE

La Mission, sous la présidence de M. John Hanburg-Williams, arrivera à Alexandrie, tard ce soir.

Demain matin, les membres de la Mission commenceront la visite de plusieurs usines; l'après-midi, ils seront les invités d'honneur au thé offert par le Président de la Chambre de Commerce Egyptienne.

Mercredi à 1 h. 15, ils seront les invités d'honneur au déjeuner des Journalistes d'Alexandrie, au « Carlton Hall ».

LE NOUVEAU CABINET ITALIEN

Rome, 10 (R.). — M. Alcide De Gasperi a formé le nouveau gouvernement italien comprenant des représentants des six partis inclus dans l'ancien Cabinet.

Le leader officiel du parti travailliste démocratique, M. Meuci Ruini, se retire personnellement, toutefois, à la dernière minute, en signe de protestation à la suite de l'attribution des portefeuilles.

Les principaux titulaires sont: Premier Ministre et ministre des affaires étrangères, M. De Gasperi; vice-président du conseil et ministre pour l'assemblée constituante, M. Pietro Nenni; Ministre de l'intérieur M. Giuseppe Romita. Les Libéraux ont renoncé à leur demande d'élargissement du Cabinet.

GUERRE. PAIX

Royal VANILLE CHOCOLATE

Le Chocolat Royal a prouvé ses qualités durant la guerre. Il vous les prouvera aussi durant la paix.

The ROYAL CHOCOLATE WORKS of Egypt

LA JOURNÉE

M. Georges Bidault, ministre français des affaires étrangères critique la conférence de Moscou et dit que l'avis de la France serait utile en ce qui concerne l'administration de l'Allemagne.

Il déclare que la politique des blocs ne tend pas à diviser le monde.

— Une organisation terroriste se livrerait à de véritables pogromes en Pologne.

— Le général Patton a été grièvement blessé dans un accident d'auto.

— Le gouvernement iranien a formé un conseil supérieur pour s'occuper des questions urgentes.

— On dit que l'exécutif de l'Agence Juive déciderait, après réception d'un télégramme du Dr. Weizmann sur son entretien avec M. Truman de ne pas boycotter la commission d'enquête.

— M. De Gasperi a formé le nouveau gouvernement italien.

— Le gouvernement grec est en train d'examiner la question de l'amnistie tandis que l'E. A. M. réaffirme son opposition au registre électoral actuel.

— On dit qu'une conférence des ministres des affaires étrangères se réunirait bientôt à Londres.

— Le général Mac Arthur a reçu l'ordre de surseoir à l'exécution du général Yamashita en attendant la décision de la Cour Suprême.

— Szqslasi, ancien premier ministre de Hongrie a été condamné à mort.

— De nombreux officiers japonais serviraient dans l'armée communiste chinoise.

— Le général de Gaulle prononcera ce soir un discours radiodiffusé à 9 h. G.M.T.

— L'ambassadeur soviétique à Ankara s'entretient avec M. Saka au sujet des incidents d'Istanbul.

— Un journal iranien accuse l'Intelligence Service de préparer un coup d'Etat en Iran.

CHANGES - Le taux sterling - dollar, à 3 mois est de: 4.03 1/4

UNE NOUVELLE SOCIETE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE

On nous communique qu'un groupe avantageusement connu dans l'industrie, le commerce et la finance, jouissant de l'appui de personnalités égyptiennes de tout premier plan, vient de décider la formation d'une Société Anonyme Egyptienne, sous la dénomination de:

«ZAMALEK PURE FOOD INDUSTRY»,

au capital Social de Livres Egyptiennes 120.000.

Les Fondateurs en sont: S.E. ABDEL MEGUID IBRAHIM PACHA, Ancien Ministre,

S.E. ABDEL GUELLI ABOU SAMRA PACHA, Ancien Ministre,

S.E. AHMED SEDDIK RAZEK BEY, Propriétaire,

S.E. IMAM WAKED BEY, Député,

S.E. Maitre IBRAHIM RA-CHID, Député, Directeur de Société,

Mr. ALBERT WASSEF, Commercant, Directeur de Sociétés,

Mr. EDMOND NAHAS, Commercant, Directeur de Sociétés,

IBRAHIM SAAD BELBEU Eifendi, Commercant, Directeur de Sociétés,

Mr. VICTOR H. FRANK, Directeur de la Société «Land House»,

Avocat Conseil: Maitre I. PARDO.

Le but de la Société est: A) La fabrication de conserves de fruits et légumes, la préparation des produits alimentaires et les p. produits du sol.

B) La vente en gros et en détail, sur le marché local, de tous ces produits, ainsi que l'exportation vers les pays étrangers de tout surplus de production.

La Société n'épargnera aucun sacrifice pour faire connaître au public ses produits, qui seront de toute première qualité et vendus exclusivement sous sa marque de Fabrique «ZAMA».

Nous communiquerons à nos lecteurs d'autres renseignements complémentaires dans quelques jours.

Disons, pour terminer, que les pourparlers entamés par les fondateurs pour l'absorption d'une grande usine moderne de conserves de fruits et légumes, ainsi que d'une maison de vente, des plus importantes, dans la branche «Alimentation», établie au Caire depuis plus de 60 années, sont en voie de conclusion, ce qui permettra à la «ZAMA» de mettre à exécution son programme, et de commencer son activité d'ici quelques semaines au plus tard.

Disons, également, qu'il y aura souscription publique.

BEFORE EFFECTING YOUR MARINE INSURANCES OF ANY DESCRIPTION APPLY FOR CONDITIONS TO

THE EAGLE STAR INSURANCE Coy. Ltd.

Authorized Capital £ 5,500,000 - Subscribed £ 5,406,618 - Paid up £ 3,350,000

Established 1807

Special Advantages

1. Absolute Security
2. Immediate settlement of claims in Alexandria
3. High limits for first class steamers
4. Reinsurances accepted

Agents

D. J. PALEOLOGO & SON

3, Mohamed Aty Square Tel. 23989

CONFIEZ VOS DEDOUANAGES-ASSURANCES GÉNÉRALES ET VOS EXPÉDITIONS PAR CAMIONS à l'AMERICAN LLOYD

LE CAIRE: Passage Immobilière. — Tél. 48442 et 54347.
ALEXANDRIE: 27, Saad Zaghloul. — Tél. 21331 et 24987.

Avis de Sociétés

Orient Linen Industry S.A.E. en formation

Il est porté à la connaissance de MM. les souscripteurs et détenteurs de certificats provisoires d'actions de la

ORIENT LINEN INDUSTRY S.A.E.

en formation, que le Conseil a décidé de faire un appel de L.E. 1. sur chaque action conformément à l'art. 6 des Statuts et au prospectus d'émission, le dit montant représentant le deuxième versement sur le Capital Social.

Les Délégués des Fondateurs: M. Farghali Pacha A. Ben Lassin

ASTRA & HALLES CENTRALE D'EGYPTE S.A.E.

Avis aux Actionnaires

Messieurs les Actionnaires de «ASTRA & HALLES CENTRALES D'EGYPTE S.A.E.» détenteurs des anciennes actions Série C, coupon no. 2 attaché sont informés de vouloir bien échanger leurs actions Série C, contre de nouvelles actions Astra & Halles Centrales d'Egypte S.A.E., coupon No. 1

La Banque Mosseri, 23 Rue Aboul Sebaa au Caire est chargée de la dite opération à partir du 15 Décembre 1945.

The Egyptian Salt & Soda Company Limited

Avis est donné par le présent que la quarante-sixième Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires aura lieu aux Bureaux de la Société, 2, rue Fouad Ier, Alexandrie, Egypte, le Jeudi 20 Décembre 1945, à 11 h.30 a.m., pour recevoir et examiner le rapport des Administrateurs, les comptes et le bilan au 31 Août 1945 ainsi que le rapport des Censeurs, déclarer un dividende, élire des Administrateurs et des Censeurs et valuer au affaires ordinaires de la Société.

Les Actionnaires, détenteurs de certificats d'actions au porteur, désirant assister à la dite Assemblée, doivent auparavant déposer leurs certificats d'actions avec indication de leur nom et de leur adresse à l'une des Banques suivantes, à Londres, Alexandrie ou au Caire: - The National Bank of Egypt, Banque Misr, Barclays Bank (D. C. and O.), Banque Belge et Internationale en Egypte, et dans les autres principales Banques, trois jours francs avant la date de l'Assemblée, les certificats d'actions demeurant ainsi déposés jusqu'après que l'Assemblée ait eu lieu.

Les Actionnaires ont le droit de voter par mandat, en déposant le certificat leur donnant le droit de voter avec le mandat et, éventuellement le titre de procuration en vertu duquel il est signé, aux Bureaux de la Société à Alexandrie, au moins 48 heures avant l'Assemblée à laquelle la personne nommée dans le dit mandat se propose de voter.

Société Egyptienne de l'Industrie de Bonneterie S.A.E.

AVIS DE CONVOCATION

Messieurs les Actionnaires de la Société Egyptienne de l'Industrie de Bonneterie (S.A.E.) sont convoqués en Assemblée Générale Ordinaire qui aura lieu au bureau de MM. C. M. Salvago and Co., 22, rue Chérif Pacha, le Mardi 18 Décembre 1945 à 12 h. a.m.

Memento de l'actionnaire

Samedi 15 Décembre.

Sté. An. de Nettoyage et Pressage de Coton. - Le 15 Décembre à 11 h. a.m. Ass. Gén. Ord., 2, Av. Fouad Ier, Alex. Ordre du jour: Rapports, approbation comptes, élections, divers.

Filature Nationale d'Egypte. Le 15 Décembre à 12 heures a.m. Ass. Gén. Ord., 132, rue Canal Mahmoudieh, Karmouz. Ordre du jour: Rapports, Approbation compte 1944-45, élection adm. et censeurs.

Cie Universelle du Canal Maritime de Suez - Le 18 Déc. à quatorze heures, Ass. Gén. Ord., 10, Av. d'Iéna, Paris. Ordre du jour: ...

Sté. An. des Chemins de Fer de la Basse-Egypte - Le 18 Décembre à 11 heures a.m. Ass. Gén. Ord., rue Maspéro, Cairo. Ordre du jour: rapports, bilan, comptes 1944-45, nomination adm. et commissaires.

Azazaria Pressing Cy. - Le 18 Décembre à 4 heures p.m., Ass. Gén. Ord., 1, rue Nébi Daniel, Alexandrie. Ordre du jour: rapports, approbation comptes 1944-45, élection adm. et censeurs.

Société Egyptienne de l'Industrie de Bonneterie, S.A.E. Le 18 Décembre à 12 heures (midi), Ass. Gén. Ord., 22, rue Chérif, Alex. Ordre du jour: Rapports, bénéfices, approbation comptes 1944-45, élection 2 adm. et de censeurs.

The Egyptian Salt and Soda Cy Ltd. - Le 20 Décembre à 11 heures 30 a.m., Ass. Gén. Ord., 2, rue Fouad, Alexandrie. Ordre du jour: Rapports, approbation comptes au 31 Août 1945, nomination adm. et censeurs.

Vendredi 21 Décembre S.A. des Presses Libres Egyptiennes - Le 21 Décembre à 12 heures (midi), Ass. Gén. Ord., 6 rue Chérif, Alexandrie. Ordre du jour: rapports, approbation comptes au 31 Août 1945, nomination adm. et censeurs.

Soc. Eg. des Etablissements Bolanachi, S.A.E. - Le 21 Décembre à 4 heures p.m., Ass. Gén. Extr., 6, rue Bolanachi, Alex. Ordre du jour: Proposition de suppression des parts de fondateur et suppression de l'art. 35 bis des statuts.

Le Service International de Placement pour Employés demande:

- 1. Des sténo-dactylos avec connaissance du français et de l'arabe. 2. Des comptables (français-arabe). 3. Des sténo-dactylos (démotelles) expérimentées pour la langue française et la langue anglaise ou une de ces deux langues. 4. Des jeunes gens égyptiens connaissant bien la dactylo française et arabe et au courant de la routine du travail de bureau.

- 1. Caissiers-Comptables. 2. Correspondants-Dactylos. 3. Traducteurs français-arabe ou anglais-arabe, pour travaux d'après-midi. 4. Magasiniers-Déouaneurs. 5. Vendeurs-Encaisseurs. 6. Professeurs de premier ordre anglais, français, arabe. 7. Photographe professionnel expérimenté.

Les jours de réception des candidats sont: Lundi de 3 h. 30 à 5 h. Mercredi de 10 h. à midi. Vendredi de 10 h. à midi. Pour tous renseignements, on est prié de s'adresser à la Direction du Service International de Placement pour Employés, 55, Avenue Fouad Ier. Téléphone: 20285.

Depuis sa fondation en Janvier 1941 jusqu'à ce jour, le Service International de Placement pour Employés a placé 8697 candidats sur 7044 inscrits.

- 5.) Fixation des Jetons de Présence pour l'Exercice 1945-1946. 6.) Election ou réélection de deux Administrateurs sortants. 7.) Ratification de la nomination de deux Administrateurs. 8.) Election des Censeurs pour l'Exercice 1945-1946 et fixation de leurs émoluments. Ont droit au vote à l'Assemblée Générale tous porteurs d'au moins cinq actions. Pour prendre part à l'Assemblée Générale, les Actionnaires doivent justifier le dépôt de leurs actions, soit au Siège de la Société, soit dans une des principales banques à Alexandrie ou au Caire, cinq jours francs au moins avant la réunion de l'Assemblée.

LE MELANGE DU COTON

Arrêté portant composition de la Commission prévue à l'article 10 du Décret-Loi No. 51 de 1934 pour empêcher le mélange des variétés de coton pour la Moudirieh de Béni-Souef pendant la saison 1945-1946

Le Ministre des Finances, Vu l'article 10 du Décret-Loi No. 51 de 1934 pour empêcher le mélange des variétés de coton;

ARRÊTE: Art. 1. - Pour la Moudirieh de Béni-Souef, la Commission prévue à l'article 10 du Décret-Loi No. 51 de 1934, sus-visée, pendant la saison 1945-1946, sera composée de: Président: (1) Hussein Mohamed Khodary Eff., Fonctionnaire technique au Ministère.

Membres: (2) Chaaban Moustafa Eff., Fonctionnaire technique au Ministère. (3) Hassib Khalil Eff., c/o Sté. Misr, Fayoum.

(4) Mr. Stavros Moraitis, c/o Chorémi Bénachi Co., Béni-Souef. (5) Mr. D. Condoyannis, c/o Carver Bros. Ltd., Béni-Souef.

Art. 2. - En cas d'absence du Président ou du membre fonctionnaire ou des deux à la fois, le Ministre déléguera parmi ses fonctionnaires techniques, celui ou ceux qui les remplaceront au sein de la Commission.

En cas d'absence d'un des membres non fonctionnaires, il sera remplacé par un expert suppléant, d'après l'ordre ainsi établi: (1) M. N. Nicolaïdis, c/o Reinhart & Co., Wasta.

(2) M. Arthur Tracy, c/o Carver Bros, Béni-Souef. (3) Ibrahim el Dessouki Eff. c/o Société Misr, Wasta. (4) M. M.D. Hadji Theodoro, c/o Société Misr, Wasta.

(5) Mr. Thomas Georgiou, Négociant en coton, Béni-Souef. Art. 3. - Il incombe à cette Commission d'examiner les cotons mélangés saisis en contravention aux dispositions du Décret-Loi No. 51 de 1934, et ce, dans la circonscription de la Moudirieh de Béni-Souef.

Art. 4. - Aussitôt que lui parviendra un avis qu'une contravention a été commise, le Président de la Commission devra réunir celle-ci dans les trois jours de la date de la réception de l'avis. Il devra, en outre, notifier immédiatement la décision de la Commission à l'agent verbalisateur.

Art. 5. - Si le propriétaire du coton mélangé ou le créancier gagiste veulent se prévaloir du droit accordé par l'article 6 du Décret-Loi No. 51 de 1934, il incombera à la Commission d'évaluer le prix du coton saisi afin qu'il leur soit possible de déposer à la caisse de la Moudirieh le montant du quart de sa valeur.

Art. 6. - Le présent arrêté entrera en vigueur dès sa publication au « Journal Officiel ». Fait le 26 Zulkadeh 1364 (1er novembre 1945). (Signé): MAKRAM EBELID.

AUX AMITIÉS FRANÇAISES

ACTIVITE DU MOIS DE DECEMBRE Jeudi 13 à 7 h. - Musique enregistrée. Mardi 18 à 7 h. - Hommage à Saint-Exupéry, par Mme. ANDREE LAFORGE.

Mardi 18 à 7 h. 30 - Présentation de deux romans: Geneviève et Parenthèses de Jacques Lemarchand, par Mr. RE-NE ETIEMBLE. Jeudi 20 à 7 h. - Conférence du Dr. HUSSEIN FAOUZI. Le canal de Suez, trait d'union océanographique.

DEMANDEZ LA LEGISLATION EGYPTIENNE COMMERCIALE et INDUSTRIELLE

EN VENTE: Alexandrie: 18, rue Tewfik Caire: 21, rue Antikhana Port-Saïd: 5, rue Ibrahim

FAR EASTERN RAW SILKS

After a many years' interruption we are happy to be able to give you the following information regarding the developments of the raw silk markets in the Far East.

We have to remember, however, that the figures and information at our disposal are very limited and are partly contradictory.

JAPAN: - The Japanese Government estimates that the raw silk production in Japan for the year 1945/46 (July 1st 1945 to June 30th 1946) will amount to about 120,000 bales, whilst the production in the year 1946/47 would be reduced to only 90,000 bales.

Contrary to those official figures we received some information from the U.S.A. who think that Japan will produce 250,000 bales in 1946/47 on condition that no mulberry plantations will have to be destroyed.

At present, stocks in Japan seem to be very small and consist mostly of quantities which are not fit for export. The filatures will probably start their work again toward the end of this year and we can expect the first deliveries for the beginning of 1946.

In June of this year the Japanese Government fixed the price of cocoons. According to this the average silk price would be abt. sh. 41/- per lb., but for silk which is not fit for export; as exportable silk practically does not exist at present, we cannot quote a price for that.

CHINA: - Our information from Shanghai indicate that there is in and near Shanghai a stock of about 10,000 bales of raw silk, of which about 5,000 bales are of exportable quality.

Regarding production we have no news whatsoever, because the communications with the interior of China are not re-established yet.

It seems also that there are about 2,000 bales of «Tsalées», of which about 1,000 bales could be exported.

could be exported. However, because the necessary electricity to reel the Tsalées is missing, an export of these silks cannot be expected in the near future.

The prices of Steam fil. Extra B moyen 20/22 rer. amount to abt. sh. 35/- per lb. loco Shanghai and of Extra A ord. 20/22 rer. genre Double Tiger to abt. sh. 38/- per lb. These prices are considered for payment in gold.

NEW-YORK: - The American Government fixed ceiling price at the beginning of the war at Doll. 3.08 per lb. for basic grade. There are rumours that this ceiling price will be increased in the near future to Doll. 8 or Doll. 8.25 per lb.

These prices seem to be very near to those quoted in the Far East but would be much below the prices asked at the present time for Italian or Near Eastern silk or for Brazilian silk, silks which are bought at prices between Doll. 12 and Doll. 15 per lb.

There is very little raw silk in America. The government seems to have about 350,000 bales left and is ready to sell this quantity in America. It is not known yet, however, at which price this silk will be sold.

Most people in America are rather bearish regarding the prices of raw silk. We hope to have been able to give you some indications regarding the present situation of raw silk. As soon as we have more definite figures, we shall be glad to report them to you again.

Zurich, October 17th 1945. DE SCHULTHEISS and Co. formerly Charles Rudolph & Co. Zurich - Lyon - Shanghai - Yokohama - New York and Agent in Canton.

General Agent Egypt and Middle East JACK ROSENFELD P.O.B. 1470 - Tel. 59523 Cairo

MANIFESTES D'IMPORTATIONS

Par le navire norvégien GRANVILLE de la Fern Line, arrivé le 24 Novembre

de PHILADELPHIE: A ordre: 1972 barils huiles minérales, de NEW YORK: A ordre: 950 cartons verrières; 840 pièces (34 tonnes) barres d'acier cornières; 770 sacs soufre; 736 balles carton; 559 fardeaux (146 tonnes) papier à écrire; 418 barils clous; 408 couis (30 tonnes) tubes d'acier galvanisé; 448 b. huiles minérales; 380 rouleaux tiges métalliques; 307 fardeaux (33 tonnes) poterie; 258 balles cotonnades; 210 c. pièces d'auto; 193 cartons lampes à incandescence; 161 cartons papier d'impression; 128 c. accessoires d'auto; 112 fardeaux (5 tonnes); fil d'acier galvanisé; 132 c. papier à cigarettes; 124 tonnes tabacs en feuilles; 102 cartons poterie; 96 c. ampoules électriques; 95 colis câbles, tuyaux et accessoires, pour Suez; 96 colis et 81 cartons papier d'impression; 79 c. produits pharmaceutiques; 67 colis fil de cuivre et appareils; 69 c. films et publicités; 59 c. boulons à écrous; 44 c. tracteurs; 46 colis bracke fluid dont 30 en transit; 38 c. outils; 37 c. papier en transit pour Asmara; 40 c. verres à vitres; 25 c. aluminium; 23 c. poterie; 21 balles cotonnades en transit pour Asmara; 28 sacs noix de muscades; 20 c. carton; 12 c. papier à écrire; 17 c. broquettes; 12 bidons vernis; 13 c. accessoires de radios; 11 c. cotonnades; 14 tonnes tuyaux; 12 c. et 5 b. produits chimiques; 9 c. cadenas; 12 b. papier; 8 c. métal artificiel; 9 cartons mameçons; 8 c. appareils de remplissage à bouteilles; 7 c. matériel électrique; 7 b. huile de moteur pour Asmara; 8 c. appareils; 6 c. machines; 7 c. médicaments; 6 c. engins; 7 rouleaux et 4 balles papier d'emballage; 8 cartons freins hydrauliques; 5 tonnes machines à façonner; 5 c. gluconate de calcium; 5 c. papier photo; 3 c. papier carbone; 4 b. semence; 4 c. clous; 5 c. calorifères; 3 c. papier photo; 5 b. courroies en caoutchouc; 3 c. accessoires cinéma; 2 c. lunettes; 2 c. crayons; 1 c. saoirs; Agents: The Scandinavian N. E.S. (Egypt) Ltd.

BOURSES DES VALEURS NEW-YORK

Journée du 8 Décembre 1945 Ouverture du 8 Décem. 1945 Radio Corporation of America 1634 Republic Steel 32 1/2 Reynolds Tobacco «B» 37 3/8 Shell Union Oil 34 1/4 Socony Vacuum Oil 18 1/2 Standard Oil of New Jersey 68 Socony Vacuum Oil 18 1/2 Studebaker Corporation 32 1/2 Texas Corporation 59 1/2 United Aircraft 37 1/2 United States Steel 84 Woolworth 50 Chase National Bank 44 1/2 National City Bank 48 1/2

Clôture du 8 Décembre 1945. Canadian Pacific 19 Chesapeake & Ohio 55 1/2 Canadian Pacific 19 New York Central 33 Allied Chemical and Dye 190 American Telephone and Telegraph 190 1/2 American Tobacco «B» 38 1/2 Anaconda Copper 46 1/2 Chrysler Corporation 138 1/2 Consolidated Edison 33 1/2 Du Pont de Nemours 190 Electric Bond & Share 21 1/2 General Electric 47 1/2 General Motors 77 1/2 General Electric 47 1/2 Internat. Harvester 98 International Nickel of Canada 39 International Telegraph and Telephone 32 Kennecott Copper 50 5/8 Montgomery Ward 75 Packard Motor 11 1/2

Marché ferme. Volume: 1.260.000 titres.

Pour vos complications FISCALES

Consultez IBRAHIM EL-KATTAN ex-maamour principal des Impôts 6, Rue Fouad Ier, Alexandrie.

CHAMBRE DE COMPENSATION

Mouvement du Lundi 26 Novembre au Samedi 1er Décembre 1945 ALEXANDRIE

	Nombre d'effets	Montants L.E. M.
Lundi	713	625.702,157
Mardi	699	679.939,082
Mercredi	812	817.449,271
Jeudi	755	714.352,676
Vendredi	706	753.435,688
Samedi	738	599.955,827
Total	4.423	4.190.834,701

Total de la semaine correspondante en 1944 ... 2.844 1.967.160,056

Total de la semaine correspondante en 1943 ... 3.995 2.090.325,320

Total du 1er Janvier au 1er Décembre 1945 ... 193.913 128.190.570,921

Total de la période correspondante en 1944 ... 188.894 101.886.987,908

Total de la période correspondante en 1943 ... 177.297 89.077.797,416

CAIRE

	1.576	1.241.377,290
Lundi	1.719	545.170,338
Mardi	1.831	674.206,007
Mercredi	1.582	527.261,841
Jeudi	1.695	541.842,513
Samedi	2.491	904.631,855
Total	10.894	4.434.389,844

Total de la semaine correspondante en 1944 ... 6.643 2.564.348,138

Total de la semaine correspondante en 1943 ... 11.857 3.397.279,534

Total du 1er Janvier au 1er Décembre 1945 ... 473.739 190.211.960,767

Total de la période correspondante en 1944 ... 487.928 176.457.837,669

Total de la période correspondante en 1943 ... 524.118 154.904.470,390

LES PRODUITS STEPHAN'S GIN - BRANDY - ZIBIB - LEMON JUICE - VERMOUTH - LIQUEURS ET SIROPS DE PREMIERE QUALITE Z. ASMANIS & C. STEFANIDES Phone 26269 - ALEXANDRIE (Egypte)

PETITES ANNONCES

Demandes d'emplois

DAME distinguée, demande poste de housekeeper, ou dame de compagnie pour personnes âgées ou enfants malades. Ecrire « Dame de compagnie » B.P. 813 Alexandrie.

LECONS D'ARABE Professeur d'arabe lauréat du « Dar El Oloum » est disposé de donner des leçons particulières d'arabe tous les jours. Ecrire à « Professeur d'Arabe » B.P. 813 Alexandrie. No 291 3-1

CHIMISTE grande expérience industrielle, excellentes références cherche poste. Ecrire à « Chimiste G.E. » B.P. 813 Alexandrie. 3-1

CORRESPONDANT anglais, français, sténodactylo français, connaissance arabe, 1-talier, comptabilité cherche poste d'avenir. Excellentes références. Ecrire à « R. I. » B.P. 813 Alexandrie. 3-1

JEUNE homme, 21 ans, conn. français, anglais, parlant arabe, dactylo, tenu de 11 vres cherche emploi auprès Maison Commission - Import. - Export. Préférences L.E. & Ecrire à « B. C. » B.P. 813 Alexandrie. No 366 3-1

JEUNE homme Egyptien diplômé typographe dix ans d'expérience connaissant le Français - Anglais - Arabe, ainsi que correspondance. Cherche poste auprès des maisons sérieuses. Ecrire à « M. Z. » B.P. 813 Alexandrie. No 401 3-1

COMPTABLE expérimenté, en anglais, français, et arabe, nationalité Egyptienne, possédant connaissances pratiques dans toutes les branches des affaires commerciales. Cherche poste sérieux. Ecrire à « C. C. » B.P. 813 Alexandrie. No 400 3-1

A vendre 1. - Encyclopédie nouvelle Italienne UTET de Fedele (10 volumes) à L.E. 30. 2. - Oeuvres classiques italiennes (complètes) 12 volumes à L.E. 24. Ecrire à « U-TET » B.P. 813 Alexandrie. 4-1

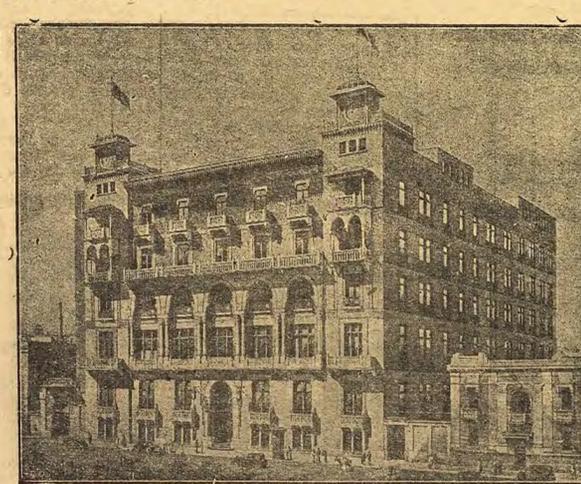
On demande

CHERCHONS 1 chambre indépendante possiblement avec téléphone, pour bureau. Situation centrale. Ecrire à « Indépendante » B.P. 813 Alexandrie.

A LOUER PENSION « English Guest House » 13, Avenue Sidi Gaber, Sporting, Chambres à un ou deux lits avec ou sans pension. Pour renseignements téléphoner au No 20-67 Ramleh. 3-1

JOLIE CHAMBRE meublée à louer au centre de la ville. Prix raisonnable. S'adresser « Photo Canton », 24 Bld. Saad Zaghloul. Téléph. 24317 Alexandrie.

BANQUE MISR Société Anonyme Egyptienne - Reg. du Com. du Caire No. 2 Fondée en 1920



Siège Social: Le Caire 151, Rue Moh. Farid Bey (Ex. Emad el Dine) Succursales: Alexandrie 19, Rue Stamboul Toutes Opérations Bancaires Caisse d'Epargne Locations de Coffres-Forts à des conditions avantageuses Vente des Titres à tempérament.

AGENCES EN EGYPTE: LE CAIRE: Mousky, Rod el Farag, Atar el Nabi. - ALEXANDRIE: Bourse de Minet el Bassal, Damanhour. - TANTAH: Chebin el Kom, Benha. - MEHALLA EL KOBRA. - MANSOURAH, Zagazig, Mit-Gamr, Zifteh. - FAYOUM. - BENI-SOUEF: Beba, Choumet Boch, El Fachn. - MINIAH: Maghagha, Beni Mazar, Mallawy, Samallout, Abou Koras. - ASSIOUT: Deirout, Sohag, Gerga, El Kaoussia, Abou Tig, Manfalout, Tima, Tahta, Baliana.

«Correspondants dans toutes les Parties du Monde»

COTON

JOURNEE DU 8 DECEMBRE 1945.

Table with cotton prices for New-York and New-Orléans, including months like DECEMBRE, MARS, MAI, JUILLET, and SPOT.

MARCHANDISES

JOURNEE DU 8 DECEMBRE 1945.

Table with commodity prices for BLE (Chicago) and MAIS (Chicago), including months like DECEMBRE, MAI, and JUILLET.

Table with commodity prices for BLE (Manitoba) and MAIS (Londres), including months like DECEMBRE, MAI, and JUILLET.

Table with commodity prices for TOURTEAUX (Londres) and HUILE DE COTON (Londres), including months like DECEMBRE, MAI, and JUILLET.

MARCHÉ MONETAIRE

CHANGES

Table with exchange rates for various locations like Londres, New-York, and Paris, including months like DECEMBRE, MAI, and JUILLET.

Table with exchange rates for various locations like Londres, New-York, and Paris, including months like DECEMBRE, MAI, and JUILLET.

SHIPPING-FREIGHT-INSURANCE

Special News Service

Stockholm. — Sweden is preparing a claim for reparations against Germany for damage caused by infringing her neutrality during the war.

Compagnie Belge d'Assurances Maritimes "BELGAMAR"

Il a été constitué sous cette dénomination une société anonyme dont l'objet social comporte: 1) L'exploitation en Belgique, dans ses colonies ou à l'étranger, soit directement, soit par voie de réassurances ou de rétrocession, de la branche d'assurances «Transports».

APPROVISIONNEMENT EN COTON AU 5 DECEMBRE 1945

Table with cotton supply statistics for December 5, 1945, including stock and production figures.

RÉCOLTE COTONNIÈRE AUX E. U. A. RAPPORT AU 1er DECEMBRE 1945.

Table with cotton harvest statistics for the U.S.A. as of December 1, 1945, including production and yield figures.

mainder of the French and Italian vessels, which will be definitely acquired, the fleet will be, for the time being at least, still in a position to meet most of Argentina's shipping problems.

Départis par voiliers et voiliers à moteur POUR Palestine, Syrie Chypre et Mersine

S.S. "SAMCLEVE" Receivers of cargo per above vessel are kindly requested to apply with their bills of lading to N. E. Tamvaco & Co.

JOINT SERVICE OF: GENERAL NAVIGATION Co. OF EGYPT S.A.E.

ARMEMENT DEPPE S/A - ANTWERP SVENKA ORIENT LINIEN GOTHENBURG ZEGLUGA POLSKA S/A - GDYNIA FINLAND LEVANT LINE - HELSINGFORS

REGULAR SAILINGS BY FAST CARGO & PASSENGER VESSELS

From EGYPT to: ANTWERP & ALL CONTINENTAL & SCANDINAVIAN PORTS

CARGO TO CANADA (St. JOHN N.B.)

S.S. OUTREMONT PARK DUE MID DECEMBER

S.S. LAURENTIDE PARK DUE END DECEMBER

SUEZ and PORT SAID

Wm. STAPLEDON and SONS P.O.B. 123 PORT SAID

RED-SEA SERVICE

REGULAR SAILINGS

from Alexandria, Port-Said & Suez to Red Sea ports

For particulars apply to:

THE RED SEA NAVIGATION Co.

CAIRO OFFICE: 28, Shariah Sherif Pasha (Madabegh) Tel. 56020. ALEXANDRIA: 80, Shareh Abu Dardar Tel. 22951.

Conférence sur le "Liban"

M. Négib El-Dahdah, Consul du Liban à Alexandrie, donnera le mercredi 12 décembre, à 7 heures p.m., au Cercle de la Jeunesse grecque-orthodoxe égyptienne, 1, Place Ismail 1er, une conférence sur le « Liban ».

MOHAMED M. HAMMAD & FILS

SERVICES REGULIERS POUR PALESTINE - SYRIE TURQUIE - CHYPRE par bateaux et voiliers à moteurs

AMERICAN EXPORT LINES INC. S.S. "AMERICAN PACKER"

Expected to arrive at Alexandria about December 16th and sail December 18th, 1945 for

U.S.A. via other ports

Accepting COTTON and GENERAL CARGO NEW REDUCED RATES ON ALL COMMODITIES AMERICAN EXPORT LINES INC., 22, Rue Fouad 1er., Alexandria. Phones: 23101 - 23102.

S.S. "EXCHESTER"

AMERICAN EXPORT LINES INC., 22 Rue Fouad 1er., Alexandria, Phones: 23101 - 23102, kindly request receivers of cargo per above mentioned vessel to apply to them for any particulars they may require regarding their goods.

S.S. "MOBILE CITY"

expected in ALEXANDRIA on December 12th. proceeding BOMBAY on December 15th. ACCEPTING CARGO

For further particulars apply to: AMERICAN EASTERN TRADING & SHIPPING Co., S.A.E. ALEXANDRIA OFFICE: 41, Safia Zaghoul Str. — Tel. 21339. — C.R.A. 23182. CAIRO OFFICE: 21, Soliman Pacha Str. — Tel. 41652. — C.R.C. 49836.

Oriental Navigation Company Limited

Weekly Regular Service between ALEXANDRIA - PIRAEUS and vice-versa (with optional calls HAIFA)

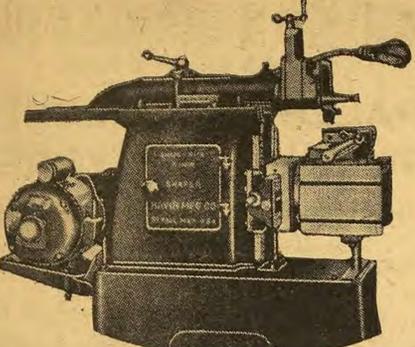
The Passenger Fast Steamer CAIRO will sail Sunday December 9th, 1945, at 2 p.m. from ALEXANDRIA direct to PIRAEUS

Accepting Passengers First, Second & Third class and cargo. For booking of passage and cargo space apply to: THE AGENTS Messrs. P. PARAMYTHIOTIS & G. VOYOUCLIS 2 Rue du Télégraphe Anglais P.O.Box 1948. — Tel.: 29044. Alexandria.

The Commercial Bank of the Near East Ltd.

16, Rue Chérif Pacha — ALEXANDRIE SIEGE CENTRAL: 17, St. HELIEN'S PLACE, BISHOPSGATE E.C. 3, SUCCURSAL A ISTANBUL CAPITAL ET RESERVES: Lstg. 212000

Queensland INSURANCE Co. LTD. Funds Lst. 3.620.000 Managing Agents for the Near East RAOUL RICHES BROTHERS 17, RUE CHERIF PACHA - ALEXANDRIA



**ETAU-LIMEUR
SHAPE-RITE
8" DE COURSE**

D. J. ISRAEL
ENGINEER & CONTRACTOR
SHOWROOMS & OFFICES
6, Rue Gare du Caire Alexandrie
Tel.: 22075.

VALEURS

Alexandrie, le 10 Décembre 1945.

FONDS D'ETAT:	Coture d'auj.	Coture préc.
Empr. Nat. 3 1/2 p.c. 10810 (10900) 10800.	10790	10800V. 10810
Empr. Nat. 2 1/2 p.c. 10370 (60) ...	10370V.	10350
BANCAIRES :		
National Bank 4950 ...	4950	4950
Crédit Foncier 1903 2650 36 30 ...	2630	2650
Cr. Foncier 1911 2250 46 54 56 54 46 50 ...	2250	2250
Banque d'Athènes 147 46 45 5 45 ...	145	146
Commercial Bank 833 36 32 33 34 28 25 ...	828	820
Land Bank 5 1/2 p.c. 1926 ...	11500V.	11700
Banque Misr 2720 2700 2694 ...	2694	2712
PRESSAGES :		
Pressage et Dépôts 2616 2614 ...	2614	2630
Alexandria Pressing 1970 (2000) ...	1970V.	1990
INDUSTRIELLES :		
Salt and Soda 417 (413 bloc) ...	417	420
Kafr Zayat (2146) ...	2130V.	2142
Port Said Salt 587 586 585 ...	585	590
Filature Nat. 2646 36 (50) 40 36 ...	2636	2648
Bomonti ...	2650V.	2656
Financière et Industrielle 1140 ...	1140	1140
Oilfields 585 83 82 80 ...	580	590
Sucreries p.f. 2290 ...	2290	2306
Minoterie et Silos 1010 ...	1010	1024
Industrie Fibres Textiles 1576 1570 ...	1570	1536
Tissage et Tricotage 1540 34 40 ...	1540	1540
Viticole et Vinicole 1140 ...	1136V.	1142
Filature Misr 2544 46 44 ...	2544	2560
Nationale du papier 1628 1626 ...	1626	1630
Tractor and Engin. 2636 2610 ...	2610	2550
Beida Dyers 3540 3576 ...	3576	3540
Industrie Meunière ...	1230A.	1200
Borjani 780 75 80 85 ...	785	780
Goan 780 ...	780	782
EAUX :		
Alexandria Water ...	2000A.	2000
HOTELS :		
Grands Hotels 4030 ...	4030	4030
Egyptian Hotels 875 876 872 ...	872	875
Upper Egypt 830 825 ...	825	870
FONCIERS :		
Kom Ombo 852 50 48 52 (42) 53 ...	853	846
Kom Ombo p.f. 6650 6600 ...	6600	6550
Urbaine p.f. 335 340 345 ...	345	335
Union Foncière ...	1400V.	1430
Aboukir Cy. 311 10 12 11 13 12 10 12 ...	309	309
310 09 11 09 ...	309	309
New Egyptian 239 38 37 38 36 ...	236	239
Cairo Agricultural priv. (625) ...	625	635
Sidi Salem 455 454 ...	454	445
IMMOBILIERES :		
Immeubles d'Egypte 1740 ...	1740	1774
Héliopolis p.f. 8150 20 8100 50 30 26 ...	8150	8176
8150 64 90 50 ...	8150	8176
Delta Land 490 86 90 87 88 ...	488	487
Delta Land Nom. 450 ...	450	438
Kafr Zayat Land 1360 ...	1360	1380
« Le Fayoum » 498 90 88 86 ...	496	496
TRANSPORTS ET CANAUX :		
New Egypt Levant 216 ...	216	230
United Nile 1750 1740 ...	1730V.	1724
Anglo-American Nile 1490 94 96 ...	1496	1480
Suez II série (4370) ...	4370	4400
COUPONS DETACHES CE JOUR:		
Rosetta Rice Mills, coupon Cotton Ginnery, coupon No. 43 : Brut P.T. 50, Net P.T. 43,4.	No. 32: Brut à sh. 5,006.	

Banque Belge & Internationale en Egypte
SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE

Autorisée par Décret Royal du 30 Janvier 1920
CAPITAL SOUSCRIT ... L.E. 1.000.000.
CAPITAL VERSE ... L.E. 500.000.
SIEGE SOCIAL: AU CAIRE, 45, Rue Kasr el Nil
SIEGE A ALEXANDRIE: 10, Rue Stamboul.

TRAITE TOUTES OPERATIONS DE BANQUE
(R.C.A. 1937)

Pour le TRANSPORT de
BALLES DE COTON
DE
TOUTES LES VILLES DE LA
HAUTE & BASSE-EGYPTE



RODOLPHE BLESS & Co
ALEXANDRIE - LE CAIRE - PORT-SAID - SUEZ

UN ARTICLE DU "TIMES"
UNE NOUVELLE ÈRE DANS LE PROGRÈS DE L'EGYPTE

Londres, 10 (R.). — Sous le titre « Grande-Bretagne et Egypte » le TIMES de Londres, commentant le fait que la récente crise du cabinet Nokrachy pacha a été surmontée avec succès, déclare: « La législation qui sera introduite durant la présente session pourrait bien marquer le début d'une ère nouvelle de progrès en Egypte, par la franche admission que le bien-être du cultivateur est le fondement de l'économie nationale ».

Se référant à la sympathie britannique envers les projets du gouvernement égyptien, le « Times » continue: « Il devient maintenant de plus en plus apparent que Nokrachy pacha et ses collègues se trouvent embarrassés dans leur lutte ardue et difficile contre de puissants intérêts, par leur impuissance à montrer quelques progrès en ce qui concerne la réalisation des aspirations nationales, dans la sphère internationale ».

La demande pour une révision de certains aspects du traité anglo-égyptien de 1936 s'est maintenant étendue et

UN PLAN DE DIX ANS
LES RAFFINERIES DE PETROLE EN FRANCE

La capacité des installations françaises de raffinage de pétrole, qui était tombée de 8 millions de tonnes par an, avant la guerre, à 1,200 mille tonnes au moment de la libération, se trouvera portée, grâce aux travaux réalisés ou en cours de réalisation, à 2 millions de tonnes au début de 1946.

On espère qu'elle atteindra, si les programmes peuvent être respectés, 2,700.000 tonnes dans le courant de l'année prochaine et 4 millions de tonnes, dès les premiers mois de 1947.

Il est prévu qu'on procédera, par la suite, à la reconstruction totale de cette industrie par l'érection de nouvelles et puissantes unités se substituant ou s'ajoutant aux anciennes, et l'on envisage de porter la capacité de traitement à un niveau supérieur à celui d'avant-guerre. La réalisation de ce plan s'échelonne sur dix ans.

On prévoit, en même temps, des reconstructions concernant des usines devant réaliser des opérations complémentaires pour transformer les produits de raffinage en produits mieux sélectionnés (essences spéciales) ou en spécialités lubrifiantes (graisses, huiles pour le travail des métaux, des textiles) ou pour la préparation des émulsions routières.

D'autre part, on procédera à la réfection de certaines usines de carburants et lubrifiants de synthèse: celles dont la fabrication utilise des produits peu recherchés pour d'autres emplois et surtout en maintenant des usines-pilotes qui suivront les progrès réalisés, en apportant leur contribution aux recherches effectuées dans ce domaine.

UN PRET CANADIEN A L'ANGLETERRE
IL SERAIT DE 400 MILLIONS DE DOLLARS

Washington (R) Il est possible que le Canada prête à la Grande-Bretagne 400 millions de dollars au même taux d'intérêt ou au-dessous de 2 0/0 de l'emprunt américain de Lst. 4.400 millions de dollars.

Selon les prévisions de milieux canadiens dignes de foi, une aide financière du Canada comparable à celle de l'Amérique ou même supérieure sur la base de la grandeur relative des deux pays est certaine et le chiffre de 400 millions de dollars est considéré comme une prédiction raisonnable.

L'INDUSTRIE AERONAUTIQUE BRITANNIQUE
L'industrie aéronautique britannique emploie actuellement six fois plus d'ouvriers que l'industrie aéronautique américaine.

Les commandes pour des avions militaires, reçues par l'industrie britannique dépassent deux fois celles prévues par les programmes navals et militaires, des Etats-Unis.

Suivant une estimation de l'Association des constructeurs d'avions de Grande-Bretagne, l'industrie aéronautique britannique emploie 900 mille ouvriers alors que les Etats-Unis emploient 146.000 pour la même industrie.

Pour la nationalisation de l'industrie électrique anglaise

Londres (AFP) — Le rédacteur politique du DAILY HERALD apprend que le comité chargé par l'ancien gouvernement de coalition d'enquêter sur l'industrie électrique, recommandera la nationalisation de cette industrie, de même que le comité pour l'industrie du gaz l'avait fait pour sa branche.

Le comité comprend des membres de toutes les parties intéressées. Seuls deux commissaires, assure-t-on, le président du Parti Conservateur et M. Lyttleton, principal expert industriel du même parti, n'ont pas été nommés.

SOUS-PRESSE
L'EMPRUNT AMERICAIN DE LA VICTOIRE

New-York, 10. (A.F.P.) — L'emprunt américain de la victoire a été clos samedi avec 13 milliards 756 millions de dollars de souscriptions, soit plus de 2 milliards au-dessus du chiffre fixé par le Trésor américain.

LA CESSION D'AERODROMES ANGLAIS

Washington, 10. (R.). — Un fonctionnaire du département d'Etat a déclaré hier soir que les Etats-Unis ont proposé l'emploi pour un but commercial des aérodromes cédés par la Grande-Bretagne en vertu d'un bail aux Etats-Unis en terre-neuve, aux Bermudes et dans les Iles Caraïbes à des fins militaires.

Il a ajouté qu'une réponse de Londres est attendue incessamment.

EISENHOWER, PROCHAIN PRESIDENT?

New-York, 10 (R.). — Une information de Washington annonce que le sénateur Arthur Capper (républicain), a, hier soir, proposé dans un discours radiodiffusé que le

LES COMMENTAIRES SUR LE PRET AMERICAIN

Londres (AFP) Les accords financiers de Washington sont un triomphe pour le parti le moins représenté au Parlement britannique: le Parti Libéral.

La Grande-Bretagne pousse un soupir de soulagement en apprenant la conclusion de ces négociations longues et difficiles. La perspective d'une reprise du commerce international satisfait les exportateurs; le public espère désormais que les produits étrangers, dont l'absence lui pèse depuis longtemps, vont revenir.

Londres (AFP) Sur les 1.100 millions de sterling empruntés aux Etats-Unis, la Grande-Bretagne dépensera environ un quart de milliard aux Etats-Unis au cours de l'année 1946.

Les chefs des divers départements économiques étudient les besoins du pays en matières premières, denrées alimentaires et outillage industriel.

Londres (AFP) Les réactions de l'empire britannique sur les termes de l'emprunt commencent à arriver à Londres.

Aux Indes, Sir Channilal Wadia, important financier de Bombay, a déclaré que les Indes, en leur qualité de plus important pays créancier de la Grande-Bretagne, seraient les plus sévèrement touchés, et que le Gouvernement des Indes était en train de considérer une réduction de 25 pour cent sur la balance sterling, ce qui correspondrait à une réduction de 300 millions de livres.

Au Canada, M. James Lesley, ministre des finances, a demandé au Parlement canadien de ratifier les accords de Bretton Woods, afin de contribuer à l'instauration d'un commerce multilatéral.

En Australie, le premier ministre a déclaré que, bien que l'Australie ne se trouve pas engagée par les conversations de Washington, elle participerait à une conférence économique internationale.

En Afrique du Sud, les réactions des journaux semblent partagées.

En Grande-Bretagne, le « Daily Express » continue à critiquer l'emprunt, en faisant remarquer que le résultat final des conversations est très loin du point de départ britannique qui était d'obtenir une aide sur des bases non commerciales.

UNE PROPOSITION DU PRESIDENT TRUMAN
La Constitution de Conseils d'Enquête

Washington, 4 (USIS) — Le proposition du Président Truman, en vue d'une législation autorisant la constitution de Conseils d'Enquête pour les différends industriels, a été accueillie avec faveur dans les milieux parlementaires et ceux du Patronat, alors qu'elle a rencontré une nette opposition de la part du Travail.

Bien que M. Smith, membre démocrate de la Chambre des Représentants, ait immédiatement introduit une résolution recommandant une législation nationale pour le travail, le Président Truman, sans attendre une action parlementaire, a établi un Conseil pour étudier le différend qui a provoqué la grève dans les établissements de la General Motors.

Le sénateur Taft, républicain de l'Ohio, a rappelé qu'une législation en vue d'un mécanisme d'enquête, présentée par lui et par le sénateur Ball en 1941 « avait été mise en échec par l'Administration à cette époque et depuis; il est réconfortant que le Président Truman ait renversé cette position ».

Le sénateur Ball a déclaré que la proposition du Président représente ce qu'il a vu dans ce domaine particulier depuis longtemps; j'espère que nous pourrions agir d'une manière expéditive au sujet de cette législation.

Le sénateur Vandenberg, républicain du Michigan, a déclaré: « Jusqu'à maintenant, tout va bien », mais a ajouté qu'il pense que le Président Truman a ignoré la nécessité d'établir les responsabilités mutuelles dans les contrats de transactions collectives.

Le sénateur George, démocrate de Georgie, a déclaré que la proposition du Président représente une approche partielle

et a suggéré une attitude plus ferme en ce qui concerne ce problème général.

Le représentant Arrands, de l'Illinois, a déclaré qu'il est heureux de ce que le Président ait reconnu le caractère sérieux de la situation et ait fait qu'il fallait faire quelque chose dans le domaine législatif pour faire face aux problèmes du Travail et du Patronat.

M. Eric Johnston, président de la Chambre de Commerce des Etats-Unis, s'est déclaré en faveur du principe de l'établissement des faits contenus dans la proposition du Président, mais a réservé son opinion au sujet des méthodes spécifiques.

M. Ira Mosher, président de l'Association Nationale des Manufacturiers, a rendu hommage au Président Truman pour avoir présenté le principe de Conseils d'Enquêtes au Congrès.

Par contre, M. William Green, président de l'American Federation of Labor, a déclaré promptement que la proposition présidentielle sera inacceptable pour le Travail, ajoutant que « les principes et les politiques faisant partie du Labor Railway Act ne sont en aucune façon adaptables à l'industrie privée dans son ensemble. Dans plusieurs cas, la proposition concernant l'établissement des faits opérera au désavantage des employeurs aussi bien que des employés. L'A.F. of L. ne peut pas approuver cette législation ».

Finalement, plusieurs personnalités du Congress of Industrial Organization ont prédit que la proposition du Président lui « aliénera le Travail et ont déclaré que M. Truman est en train de faire pression sur le Travail comme le Président Roosevelt défunt ne l'a jamais fait.

UN PIPELINE SOVIETIQUE POUR LE GAZ NATUREL

Moscou, (S. Privé). — Un pipeline pour le gaz naturel est en train d'être construit entre Leningrad et l'Esthonie, et un autre entre Kiev et l'Ukraine Occidentale (dont les dépôts de gaz sont parmi les plus riches d'Europe).

CHAMBRE DE COMMERCE DE L'EMPIRE BRITANNIQUE
Le comité exécutif et le projet de charte du commerce mondial

Londres, (A. F. P.). — Un rapport sur le résultat des travaux de la Conférence des Chambres de Commerce de l'Empire britannique, qui se tint à Londres en Octobre dernier, vient d'être publié.

Considérant la stabilité économique de l'Empire britannique d'importance vitale pour le monde entier, le rapport déclare que la Conférence s'est prononcée avec force pour le maintien du système préférentiel impérial dont dépend la prospérité de l'Empire.

« Sans les préférences accordées par la Grande-Bretagne aux pays de son empire,

beaucoup d'industries situées dans ces pays sont appelées à disparaître ».

En ce qui concerne les discussions financières de Washington, la Conférence s'est déclarée en faveur d'un accord final, mais d'un accord qui n'imposerait pas un fardeau trop lourd sur la balance des paiements de la Grande-Bretagne.

Le rapport souligne enfin que l'inauguration du régime monétaire prévu par les accords de Bretton Woods doit être précédée de l'assainissement économique de la Grande-Bretagne.

LE SURPLUS AMERICAIN A L'ETRANGER

Ce problème retient toujours une attention particulière

M. Neil Dalton, Conseiller principal du Commissaire de la Liquidation à l'Etranger a commenté le problème relatif à la disposition de la propriété se trouvant en surplus à l'étranger, au cours d'une allocution prononcée il y a quelques jours à l'Export Managers Club.

M. Dalton a admis que personne ne connaît la quantité existante des propriétés en surplus, et a ajouté notamment: « Nous sommes impatients d'obtenir des inventaires complets. Ces inventaires sont en train d'être dressés dans tous les théâtres d'opérations, mais la procédure est lente. Aucun n'a été complété à ce jour. La simple énumération des différents articles requerrait l'équivalent de cinquante gros catalogues, vu que le total de ces articles est estimé à quatre millions ».

Si nous ne connaissons pas les quantités, nous ne pouvons évidemment pas établir la valeur du total des propriétés en surplus que nous avons à l'étranger. Les estimations qui ont été faites à plusieurs reprises relèvent de la plus pure fantaisie. Elles vont de 8 à 50 milliards de dollars, et ne représentent que des évaluations au hasard qui ne peuvent pas être prises comme bases.

La supposition la moins vague possible que l'on puisse

faire à ce moment, établie en se basant sur l'expérience acquise dans chacun des théâtres des opérations, est celle qui fixe le montant en question à quelques milliards de dollars.

La question de savoir ce qu'il faut faire de ces propriétés en surplus qui se trouvent éparpillées à travers la surface du globe, constitue un problème dont l'importance est soulignée par les efforts qui sont actuellement en train d'être déployés en vue de sa solution.

Les obstacles rendant plus difficile la vente des surplus augmentent proportionnellement au temps qui s'écoule. C'est pour cette raison que nous désirons disposer de toutes les propriétés en surplus aussi rapidement que cela sera humainement possible. Quelques-unes de ces propriétés sont représentées par des articles neufs. D'autres sont en bonne condition, d'autres encore sont très usagées. Certains articles sont nécessaires en vue du relèvement d'assistance et industriel.

Finalement, bien que les gouvernements étrangers fassent la part de leurs besoins, ils sont de plus en plus réticents à prendre des engagements.

PHYSIONOMIE DES MARCHES
(Suite de la 1ère page)

La tendance générale a bénéficié largement de cette augmentation des transactions, et le marché a enregistré des plus-values importantes sur la plupart des compartiments, atteignant sur certains titres de nouveaux cours record depuis 15 ans.

Vers le milieu de la semaine, une hausse importante a amené quelques prises de bénéfices à certains opérateurs, mais finalement la marche a repris son mouvement ascendant faisant ressortir de hausses très appréciables sur la semaine précédente.

Londres 9 (FP) L'accord financier anglo-américain a constitué le principal facteur de l'activité du Stock Exchange, la semaine dernière. Si, au début, le public s'est montré circonspect et prudent en raison des délais apportés à la signature de l'accord et à l'influence des avertissements de M. Churchill contre les dangers des mesures de socialisation en Grande-Bretagne, dès mercredi matin quand il devint évident que l'emprunt des Etats-Unis était chose faite, on n'hésita plus. La lourdeur qui prévalait au début de la semaine fit place à une allure animée et à de la fermeté.

CE SOIR
2ème SEMAINE

FERIAL

Deanna DURBIN



CANT HELP SINGING
in TECHNICOLOR

A VENDRE

A VENDRE Banjo disque tambour en bon état. S'adresser aux Bureaux du Journal.

ARRIVAGES:
TUILES PLATES
CHYPRE.
PELLES, CLEFS YALE.
PRODUITS A POLIR
L.B. LIMES. RAPES.

Ecrire:
LEGRAND, BARDOU
& Cie, P.O.B. 95,
Port-Said.

MARIAGE

Nous apprenons avec plaisir le prochain mariage de M. Robert Negrine, fils de M. et Mme. Joseph S. Negrine, avec Mademoiselle Huguette Kanarick, fille de Mme Vve. Rose Kanarick, qui sera célébré le 16 courant.

Aux futurs époux, ainsi qu'à leurs parents, nous adressons nos vœux cordiaux.

ETABLISSEMENTS IDEAL

J. L. ANGELOPOULOU & Co.
15, Rue GALA
Tél.: 42532
LE CAIRE

Spécialistes pour les TUBES DE PAPIER A CIGARETTES

bout doré laminé, bout or brun ou simple

ETIQUETTES EN GAUFRAGE

papier doré, simple, chromo, etc.

ROULEAUX DE PAPIER GOMME "IDEAL"

le plus pratique et le plus résistant pour toutes sortes d'emballages.

N'attendez pas qu'il n'y en ait plus

retenez de suite l'Egyptian Directory 1946 actuellement en préparation. Les éditions 1942, 1943, 1944 et 1945 ayant été rapidement épuisées, nous n'avons pu satisfaire toutes les demandes.

Prix pour les souscripteurs:
P.T. 150

£. 1.170 franc de port pour tous les pays faisant partie de l'Union Postale.

Ecrivez de suite à:
The Egyptian Directory
Le CAIRE:
B.P. 500 — Tél. 53442
R.C. 536
ALEXANDRIE:
B.P. 1200 — Tél. 29974
R.C. 14762